

VEINATS

Número 1



Preu: 35 Pessetes.

Desembre, 82.

TEMATICA

- 1.- Editorial.
- 2.- Noticia extraescol: P.S.O.E.: Sí, con escepticismo.
- 3.- Noticia local: El Ple Ordinari de Desembre.
- 4.- Noticiari local.
- 5.- La Societat.
- 6.- Vergonya cavallers, vergonya.
- 7.- Creació.
- 8.- Escuela de Calvià: Desde las aulas.
- 9.- Cultura Popular; Sa Sibil·la i el Betlem.
- 10.- Llegó la Navidad.
- 11.- El Cirerer de Betlem.
- 12.- Sa Nostre Cuina.
- 13.- Crónica Deportiva.
- 14.- Entretenimientos.

TODAS AQUELLAS PERSONAS QUE DESEEN ESTAR SUSCRITAS A VEINATS, PØEDEN PONERSE EN CONTACTO CON CUALQUIERA DE LOS COLABORADORES DE ESTE NUMERO, O DEJAR SU NOMBRE Y DIRECCION EN LA TIENDA DONDE LA HAYA ADQUIRIDO.

TOTES AQUELLES PERSONES QUE DESSITGIN ESTAR SUBSCRITES A VEINATS, ES PODEN POSAR EN CONTACTE AMB QUALSEVOL DELS COL·LABORADORS D'AQUEST NUMERO, O DEIXAR EL SEU NOM I DIRECCIO A LA TENDA ON L'HAGI COMPRADA.

EDITORIAL

A aquesta editorial, primera oficial de la Revista, els oferim la línia que seguirà VEINATS, aprovada després de la reunió mantinguda entre els que, de moment, configurem l'Equip de Feina que farà que un mes darrera l'altre, al menys tenim aquest propòsit, vegi la llum aquest petit diari local. Aquesta és la línia:

- 1.- El nom de la Revista serà VEINATS, perquè és un apel·latiu comú a tots els habitants d'una zona determinada, amb el que es poden sentir identificats.
- 2.- VEINATS és una revista independent, tant d'organismes oficials, com de partits polítics.
- 3.- És una Revista pluralista on hi tenen cabuda persones de totes les tendències.
- 4.- És una Revista oberta a totes les col·laboracions.
- 5.- Objectiva en quant a les seves editorials.
- 6.- És un vehicle de sortida de les inquietuds culturals.
- 7.- La responsabilitat dels articles seran únics i exclusivament dels seus autors.
- 8.- Mitjà de comunicació pels pobles, Calvià i Es Capdellà, sense menysprear ni despreciar als altres nuclis de població del terme.
- 9.- Vol ésser una Revista seriosa i veraç.
- 10.- Serà bilingüe perquè no volem, ni podem, discriminar les dues parles, mallorquina i castellana, que viuen i conviuen en els pobles i tampoc volem limitar la llibertat d'expressió dels autors.
- 11.- Federada a la Premsa Forana.
- 12.- El preu de venda és: pels subscriptors 400 pessetes anuals, a les papereries: 35 pessetes l'exemplar. Pensem que és un preu just, el mateix que el de qualsevol diari i dirigit únicament a autofinanciarse ja que el cost total de VEINATS, paper i electricitat, no hores de feina, s'equilibra amb els doblers de les subscripcions i vendes. No hi ha, ni poden estar segurs, cap afany lucratiu darrera la Revista.
- 13.- L'equip inicial de feina és:

Coordinadors: Pep Rubio i Manel Suárez

Col·laboradors:

Antoni Palliser

Juan Juan

Joaquim Vidal

Nati Palliser

Miquel Herrera

Escola d'Es Capdellà

Escola de Calvià

Miquel Seguí

Manel Domènech

Josep Suárez

Germe López

Xisca Esteve

Antoni Colomar

P. S. O. E. : SÍ, CON ESCEPTICISMO.

El verdadero cambio empezó al ser aprobada nuestra Constitución, que representa a la mayoría del pueblo español, y que da respuesta a distintos modos de entender la vida. De no tener una Carta Magna, que acepte y defiende la propiedad privada y el derecho a la herencia, matizadas ambas por lo que se ha venido en llamar "función social", es decir, el interés general (art. 33 de la Constitución); y por otro lado y según el artículo 38 de la Constitución, la libertad de empresa en el marco de una economía de mercado con la posibilidad en su caso, de la planificación, el P.S.O.E., no hubiera tenido un horizonte tan amplio y además constitucional, para proyectar su política.

Con este marco legal, la llegada del partido socialista al poder, es un hito en nuestra historia de España, tan llena de arbitrio, de cadenas y de intolerancia. Y es nuestra Constitución el plano que va a servir de guía para construir el edificio de la convivencia.

Todo evoluciona, y ese partido también lo ha hecho. Quedan lejos aquellos días de finales del siglo pasado, cuando un grupo de hombres, obreros especializados, fundan el Partido Socialista Obrero Español, allá en aquel Madrid galdosiano, para defender a la clase trabajadora, maltratada por la sociedad a lo largo de la historia. Quedan lejos aquellos postulados basados en reivindicaciones radicales, azuzados por el hambre y la necesidad. Quedan lejos la primera huelga general de 1.917, y también, quedan muy lejos aquellos planteamientos de colectivización y eliminación de la propiedad privada de los medios de producción, que fueron punta de lanza durante el período republicano y una de las causas de la guerra civil. Y por último, queda lejos la radicalización de Francisco Largo Caballero, el Lenin español, que curiosamente, durante la dictadura del Graí. Primo de Rivera, colaboró en el Ministerio de Trabajo allá por 1.924, y que luego, ya preso en un campo de concentración francés comprendió el error de su política durante la contienda civil. Con todo lo dicho no pretendo en modo alguno desacreditar a este líder ni a su partido. Las condiciones de la clase trabajadora en aquella época eran míseras y con situaciones de verdadera hambre, por lo que el intentar y pretender mejorarlas les honra. No obstante, y pese al egoísmo y miopía de unas clases conservadoras y de la Iglesia, el método utilizado no fué, como después se comprobó, el más adecuado. Otros líderes, con menos peso decisivo en aquel momento como Besteiro e Indalecio Prieto, así lo entendieron.

Todo esto queda muy atrás porque la historia inexorablemente, y pese a contratiempos que duran décadas, camina hacia un mundo más igualitario y con menos injusticias.

La política del P.S.O.E.

Pese a las dificultades que todo cambio entraña, por atentar contra derechos y privilegios adquiridos a lo largo de los años, de canongías y prebendas, en el campo de las libertades el partido socialista va a desarrollar su programa, dando contenido y ejecutoriedad a numerosas normas de la Constitución. Las reformas inaplazables de la Administración pública, de la Justicia con especial atención al Código Penal, van a ser temas que, aunque difíciles, no serán imposibles de lograr. Y todo ello va a ayudar a poner al día la maquinaria de la Administración y a modernizar el país. Posiblemente, y en cuanto a

a Instituciones vamos a salir de una vez del siglo XIX, y esto es bueno porque la ley se acercará a la realidad actual, a la vida.

Al comentar todo el programa, con temas tan sugerentes como los apuntados, nos llevaría a escribir no dos, sino varios artículos, por lo que lo dejaremos para otra ocasión. Lo que sí hará es comentar su programa económico y sobretodo las últimas medidas tomadas en este campo el pasado 4 de diciembre, porque en definitiva, es el título de este artículo, por lo del escepticismo.

Economía y medidas tomadas.

El principal problema de España es el paro. Tener más de dos millones de personas en situación inactiva, pese a la picaresca es algo que ningún país puede soportar por mucho tiempo salvo que se rebaje el nivel de vida de la población. Pero, es que además hay otros elementos entrecruzados con el paro y otros factores que demuestran la realidad de la crisis. Veámoslos:

--Nuestra población activa es aproximadamente de unos 13 millones de personas; es decir, que de los 37 millones de españoles y en una situación de pleno empleo, solo un tercio produce bienes o servicios. A los 24 millones restantes compuestos en su mayoría por niños, amas de casa y personas de la tercera edad, ese exiguo tercio debe producir para todos ellos. Actualmente, contando parados, el colectivo de trabajadores en activo queda reducido a unos 10 millones.

--Nuestra Balanza de Pagos, que en lenguaje llano podemos definir como las cuentas de una nación que muestran los pagos realizados y los ingresos obtenidos de resultados de las transacciones internacionales, está en una situación precaria.

--La inversión por parte de las empresas está casi paralizada. No se crean nuevos puestos de trabajo, sino que, mas bien, van desapareciendo empresas con pérdidas de los mismos.

--El déficit de la Seguridad Social es monstruoso y no hay forma a corto plazo de equilibrarlo, porque significaría gravar más a empresas y trabajadores con nuevas cuotas.

--El Presupuesto General del Estado, contiene el mayor déficit público de toda la historia. Y sobre todo aplicado a gastos consultivos y no para inversión. Y además, hay que tener en cuenta que el 75% del presupuesto, es prácticamente inamovible, por que afecta a unos gastos fijos imprescindibles. Solo, el 25 % restante se puede operar para una nueva política.

--La Peseta se va depreciando en los mercados internacionales y con la agravante que el dolar se revaloriza. Dato este muy importante porque todas nuestras compras de petróleo, deben abonarse en dólares.

--Hay una crisis que afecta al mundo y la demanda de productos tiende a estabilizarse. Por otra parte, tampoco hay margen para que otras economías absorban, como hicieron antaño, a la mano de obra española.

--El paro crea una tensión social insostenible. La persona en situación prolongada de paro, queda afectada incluso psicológicamente. Y los jóvenes que por primera vez acceden al mundo del trabajo al no encontrar su primer empleo, sienten una gran frustración y decepcionados de esta sociedad.

Estas son a grosso modo las condiciones en que se halla nuestro país al acceder al poder el partido socialista.

En su programa han prometido la creación de 800.000, puestos de trabajo. Pero, ¿como van a crearlos o van a ayudar a crearlos? Porque no debemos olvidar que los puestos de trabajo en una economía de mercado como la nuestra se crean a través de la inversión en nuevas empresas o en ampliaciones de antiguas, es decir: el empresariado. El sector público en manos de l gobierno solo representa, y siempre con datos aproximados, el 25% de la actividad económica. Por lo que queda descartado como creador básico de empleo. Habrá que ir a crear unas expectativas tales que ayuden a fomentar la inversión y los puestos de trabajo. Y como dato significativo de las pésimas condiciones habidas desde la crisis del petróleo de octubre de 1.973, cabe apuntar las miles de empresas que han sucumbido y a la delicada situación en que se hallan muchas otras. Y ante todo esto, y al objeto de conseguir los fines indicados, dos han sido las medidas tomadas por el PSSE: la devaluación de la peseta y el aumento del coeficiente de caja.

La devaluación

La devaluación en un 8 % de la peseta, es una medida que ya se esperaba. Había una situación de depreciación constante frente a otras monedas y no cabía hacer otra cosa. Técnicamente, debía haberse realizado antes. Pero ¿que efectos tiene sobre el hombre de la calle?. El primero y mas lacerante es el de la subida de precios. Todo lo que compremos proveniente del extranjero viene con un aumento del 8 %. Se crea inflación y a corto plazo se baja el nivel de vida. Pero hay más, todas aquellas empresas que tenían préstamos con entidades extranjeras, automáticamente deberán devolver sus préstamos con un plus marcado por el porcentaje de la devaluación. Entonces ¿por qué se devalua? hay varias razones, pero las mas importantes son tres:

1.-Las empresas que producen bienes para el exterior son mas competitivas, en tanto en cuanto puedan mantener los mismos costes de producción. Se reactiva la actividad económica interior y se ayuda a cubrir el déficit de la Balanza de Pagos.

2.-Se busca, aunque no se quiera decir, un ahorro forzoso entre la población.

3.-Se evitan los movimientos especulativos de capital que tanto distorsionan el sistema financiero. Son capitales que se mueven buscando las diferencias de cotización.

Todos estos razonamientos pueden venirse abajo sin no hay una política de rentas, es decir si no se logran acuerdos entre empresarios y trabajadores que fijen unos incrementos salariales ligeramente inferiores al índice del coste de la vida. En este punto, y según manifestaciones recientes parece que el gobierno no quiere intervenir directamente y va a dejar a las partes, Centrales sindicales y Empresarios, que fijen las cuantías. Me parece que si no se dan contrapartidas a unos y a otros, los acuerdos pueden ser difíciles y los acuerdos de la devaluación pueden venirse abajo.

Coefficiente de caja.

Los bancos tienen la obligación en aras a la seguridad a mantener parte de los depósitos inmovilizados. Anteriormente el porcentaje era de un 24 % de todo el pasivo, o sea de todos los fondos que los particulares tienen depositados en los bancos. Pues bien este porcentaje que se ha incrementado en un 1% significa que unos 130 mil millones de pesetas no podrán ser utilizados por los bancos, para realizar operaciones de préstamo, lo que implica la pérdida de una suma importante dejada de ganar al no poderse utilizar para operaciones de activo, y habrá que añadir el costo del interés pagado a los particulares por estos fondos depositados. Esta medida está fundamen-

tada para detraer dinero del mercado y evitar que se incremente la inflación, porque según el ministro de Hacienda Miguel Boyer, se espera que regresen parte de aquéllos capitales de que habíamos hablado, que al no poder especular sobre la peseta tendrán que introducirse en el sistema financiero español. En puridad, lo que se hace es sacrificar a la banca, lo que se aceptará de muy mal grado y a la que tendrán que ofrecer alguna contrapartida.

Después de lo visto parece que se exigen sacrificios a todos. De todas formas, pienso que las reacciones en cadena, en cuanto a subidas de precios, se van a producir. A no ser que se tomen nuevas medidas para ir a un Plan de Estabilización. Cosa que no parece probable porque en un Plan de Estabilización además de otras medidas y de las apuntadas, no se acepta un incremento del Producto Interior Bruto, en cambio en el programa del PSOE se dice que se quiere crecer para el próximo año en un 2,5 %. Y es coherente con la política de crear puestos de trabajo, porque si no se produce más, si no se crece, no hay nuevos puestos.

De momento, pues, lo que se ha logrado con estas medidas es ajustar la paridad de la peseta a su justo valor y evitar la especulación, y detraer del mercado del dinero una cifra que oscila en unos 130.000 millones de pesetas, al objeto de no ver incrementada la masa monetaria por el retorno de capitales.

Los resultados de esta política llevan a la austeridad y afectan algunas de las medidas de forma directa a la inmensa mayoría de la población. El encarecimiento del combustible ocasiona un grave quebranto a las economías menos pudientes. Tanto en el transporte con la gasolina como con el butano se afecta en mayor medida a la clase trabajadora, porque dada la estructura de los transportes colectivos y de los tipos de energía domésticos, es difícil sustraerse de utilizarlos. Esta medida, que ataca en mayor grado a unas clases determinadas, es como un viejo impuesto indirecto cuyo fundamento es el de recaudar fondos para el Estado.

Se trata en definitiva de repartir el coste de la crisis entre todos, aunque, a decir verdad, la equidad sigue estando lejos.

Estas son pues las primeras medidas. Mi escepticismo aparece a la hora de crear empleo que es el caballo de batalla para salir de la crisis.

Discrepo del programa socialista en los planteamientos relativos al tema laboral. Se pretende reducir la jornada laboral, dar más vacaciones y reducir la edad de jubilación. Pues bien, en lo único que estoy de acuerdo es en la jubilación. Aunque al pasar a pensionistas una cantidad de personas incrementa el déficit de la Seguridad Social, esto se verá favorecido por la entrada de jóvenes, con lo que de beneficioso tiene tanto en el aspecto productivo como en el psicológico. Lo que si querría analizar de una forma muy breve es lo que hace referencia a las otras dos cuestiones: reducción de jornada y vacaciones. Con estas medidas se pretende además de mejorar el ocio, cosa muy plausible, que las empresas se vean forzadas a contratar nuevos trabajadores. La realidad, entiendo va a ser muy distinta.

En el escándalo de costes de una empresa (tomamos una media) lo laboral representa más del 40 % del coste total. Lo que significa que si se produce un producto que en total cueste 100 ptas, 40 ptas van destinadas al pago de nóminas y de seguridad social. En un mundo competitivo, cualquier producto que se lance al mercado tendrá más o menos aceptación según sea la relación calidad/precio. Y

todavía mas en una situación de depresión como la actual. Ante productos de similar calidad, el precio será lo determinante. Si existe la necesidad, a menor precio mayor posibilidad de que se compre más. Pues bien, y aunque sea poco ético, se puede trasladar la comparación al factor trabajo. Eso sí, con todas las matizaciones que los usos y niveles de conquistas sociales existan. Cuanto mas caro sea el factor trabajo menos se contratará y cuanto mas barato mas se contratará. Con esto no pretendo convertir ese factor trabajo en una mera mercancía, porque afortunadamente se ha llegado a un grado de concienciación y protección pública irrenunciable, pero si hacer notar que en una situación tan exorbitada y alarmante como la actual, los efectos de encarecer al trabajo con menos horas y mas vacaciones será el contrario y entre otras razones porque la competitividad de las empresas a la hora de vender sus productos será menor, por haberse encarecido el precio del producto.

La productividad es el objetivo para crear puestos de trabajo y para ello además de la inversión técnica correspondiente, es preciso trabajar más. El trabajo es un bien escaso y el que tiene un puesto de trabajo tiene la responsabilidad de trabajar mucho y bien, porque entre otras cosas debe ayudar a sostener a la parte de población improductiva.

Debería existir un tratamiento global de la situación con medidas que contemplaran las relaciones laborales, los incentivos a la creación de nuevos puestos, a fomentar la tecnología de futuro, a delimitar a la pequeña empresa tan mal tratada hasta ahora y que representa junto con la mediana un 85 % de las empresas españolas. En definitiva, de lo que se trata es de buscar fórmulas realistas que pongan a cada uno en su puesto de trabajo, al empresario a crear empleo a través de nuevas empresas, al trabajador a vanzar en la obtención de una mayor productividad.

La palabra solidaridad no debería ser un adorno en un artículo de nuestra Constitución, debería ser el reparto de la crisis con equidad.

Pese a mi escepticismo por lo económico, tema básico y de tal envergadura que podría ocasionar retrasos en otras reformas del programa, no me arrepiento de haber apostado por el cambio, aunque sea con escepticismo, porque, pese a todo, creo que el PSOE es el partido mas cualificado, con mas poder moral para hacer frente a los problemas cotidianos de los 37 millones de españoles. Apostar por el cambio es más que un concepto económico, pese a que, desgraciadamente, la mayoría de las veces tengamos que someternos a su voluntad.

Antonio Pallicer

CRONICA DEL PLE ORDINARI DEL MES DE DECEMERE.

En el Ple Ordinari del present mes, els nostres Regidors varen aprovar una sèrie de punts que afecten molt directament a les gents de Calvià i Es Capdellà, particularment, i de tot el terme en general. Les resumirem presentant-les per temes:

- POLICIA MUNICIPAL.-Mentres tant se creen places provisionals de policies municipals, s'ha acordat cotrotar-ne 16 de nous. També a la Policia se li proporcionaran ben aviat dos cotxes més per dur a terme els seus serveis, amb un cost aproximat al milió i mig de pessetes.

- CALVIA-ES CAPDELLA: Malgrat la instància i el plec de signatures presentades per l'Associació de Veïns "La Vila", i en virtut d'una determinada llei que així ho determina, s'han hagut de pujar les taxes municipals, els impostos, (circulació, fems, guarderies, etc.). Pareix esser, però, que a Calvià i Es Capdellà la recollida de fems no pujarà tant com a la costa, ja que els camions només hi passen tres vegades per setmana.

La moció presentada pel Regidor Damià Amengual, on se demanava que la nova plaça s'anomenés Plaça del Metge Vaquer, pareix que ha estat definitivament rebutjada, registrant-se, entre altres, aquestes opcions per nominar-la:

- Plaça Nova.
- " de Calvià.
- No posar-li nom perquè encara no està acabada, en estar-hi ja li posarien.

Essent rebutjada la darrera, la cosa quedarà entre Plaça Nova o Plaça de Calvià, ja veurem quin nom li posen.

A Es Capdellà pareix que se col·locarà una estació impulsora per treure l'aigua del poliesportiu. També aquí, i relacionat amb l'aigua, hem de dir que han pujat el preu del metre cúbic a 27 pessetes (suposam que per Calvià es prendrà la mateixa mida). En contrapartida a la pujada, s'ha comprat una casa situada en el Carrer Major de Capdellà, destinada a vivenda de metge i dispensari, per un preu de quatre milions i mig de pessetes.

Aquest Ple va esser també aprovada la contratació de les obres d'una gasolinera per poder abastir els vehicles municipals, amb la idea d'arreglar aquest servei que, actualment, presenta problemes.

- PEGUERA.- Per dos milions i mig de pessetes se va acordar l'adob de les voravies d'aquest nucli de població situades a l'Avinguda Principal. També aprovaren una obra per eixamplar l'escola d'E.G.B., el projecte d'una nova carretera a Cala Fornells, l'obertura d'un carrer en el Pla i l'asfaltat general.

- CREDITS.- S'aprovaren tres expedients de suplement de crèdit que foren:

- el primer de 78 milions amb càrrec en el Pressupost Ordinari.

- el segon de 38 milions amb càrrec en el Pressupost de Inversions.

- el tercer de 5 milions per Guarderies.

Amb això acabam el resum del Pleari del mes de Desembre.

Manel Suárez i Salvà.

NOTICIARI LOCAL

- El sábado pasado tuvo lugar en el Centro Social una conferencia sobre el aborto, en su contra, que corrió a cargo de la Asociación Pro-Vida, registrándose una mínima asistencia de público, unas 15 personas. Es una verdadera lástima que nos intereseamos tan poco por los actos culturales.

- Antoni Tarabini, Teniente de Alcalde del Ayuntamiento por el P.S.O.E., ha sido nombrado estos días Asesor Personal en materia turística del Ministro Barón, que tiene a su cargo el Ministerio de Transport, turismo y comunicaciones.

- El pasado martes día 14 se constituyó en Calviá la Peña Mallorquinista "Es Borino Ros" perteneciente a nuestra localidad. Sus altos cargos son: Presidente, Jaime Bonet; Secretario, Juan Quetglas; Tesorero, Tomeu Cliver.

A Alianza Popular inauguró el pasado día 27 una sede en Calviá, justo en la C/ Mayor, encima de la Papelería.

- El pasado día 16, unos setenta pensionistas de Calviá y otros veinte de Capdellá realizaron una de las excursiones a Matances, organizada por "Sa Nostra". Parece ser que se lo pasaron "Bomba" en lo que era, y es aún, una fiesta familiar.

- El Grup Excursionista de Calvià, realizó el domingo pasado su segunda excursión desde Son Font a Galilea. La primera fue a La Trapa. Adelante excursionistas.

- Sabemos de buena tinta que recientemente se ha reorganizado la Agrupación Comunista de Calvià y su término, y hablando con su Responsable Político, Manel Domènech, hemos averiguado que: se están iniciando los trabajos de confección del balance de la gestión municipal comubista asíx como las líneas básicas del programa municipal con vistas a las próximas elecciones municipales y autonómicas.

Sabemos también que mantienen contactos con diversos grupos y personas con el fin de perfilar la candidatura, Se rumorea que el cabeza de lista puede ser Fco. Salvà, actual Concejal, o Manuel Domènech, Profesor de E.G.B. en Capdellà y Responsable Político del P.C.I.B. en el término.

- Del que también se habla bastante es de la recién fundada "Unió Mallorquina", que está realizando una profunda estructuración en el término realizando una serie de reuniones, no demasiado públicas, para preparar su candidatura. De momento parece ser que su hombre fuerte es Sebastián Jordana.

Otro partido que ya está perfilando su programa y candidatura es el P.S.U.E., que, al parecer, continuará con su programa de acercamiento a los diferentes sectores para explicarles sus objetivos.

- Las noticias que nos proporciona la Radio Macuto, es de que en Alianza Popular podría interarse algunos de los independientes, concejales por supuesto, del actual Consistorio. Parece ser, también, que el P.S.M., el C.D.S. y el P.L. concurrirán por primera vez a las municipales en Calvià. De Partidos Independientes, podemos decir que existen rumores bastante probables de que en la Urbanización Galatzó, "La Pantera Rosa", se hayan desarrollado dos candidaturas independientes para los próximos comicios municipales.

- Por último decir que, como el censo de Calvià ha aumentado, a partir de Marzo o Abril ya no tendremos que elegir a 13 representantes, sino a 17.

Manuel Suárez i Salvà.

LA SOCIETAT

El passat dia 19 de Novembre, va tenir lloc en el Teatre "La Societat" la conferència organitzada per l'Associació de Veïns damunt el tema: "La Societat. Història i problemàtica actual", a càrrec de Damià Amengual, Regidor de l'Ajuntament i President de la Comissió Gestora de Propietaris, antics socis, de La Societat.

El Sr. Amengual va parlar desde que va esser creada fins ara, evocant els seus ideis que no eren altres que els de ser una espedi de Seguretat Social pels obrers del poble, totalment apolítica, ja que dins ella hi figuraven per sonnes de distintes tendències. Aquesta societat, Unió Obrera de Calvià, va tenir vèries ubicacions, fins que se va arribar a la conclusió de que necessitava tenir uns locals propis, idea aportada pel Metge Vaquer, "Es Metget" (evocat durant tota la conferència), aquests locals configurarien el que avui és el bar, vivenda i teatre, quedant enlaire la idea de fer un economat. Tot això s'aniria cobrint, en part, per les aportacions fetes mitjançant accions de 50 pts. que s'anirien pagant poc a poc. Però, va arribar la guerra i tots els projectes, totes les realitats, se varen romputs per l'enfrontament bèlic; les conseqüències són prou conegudes per tots, la Falange va incautar el bar i el teatre basant-se en que era un antre marxista i fins ara estem així. Ha passat per vèris ministeris, sembla que el darrer ha estat el de Goberneció, però tothom se'n desenten.

Es clar que els antics socis ho han vengut reclamant, tenint, a part d'aquest, un altre problema d'ordre intern, és a dir, i sense entrar en raonaments, fins ara pensaven, amparant-se en els vells estatuts, en que només eren titulars els aproximadament 46 socis vius, dient que aquest dret acabava en morir el titular, essent així que no existien hereus, i llavors els accionistes, que únicaament eren això, tampoc hi tenien cap dret.

Però a la conferència va quedar tot arreglat i el fet important va esser que els legítims propietaris acordaren

aquest mateix vespre, i desde aquell moment, constituir-se una altra vegada, en legítims propietaris, i obrir el local el dia següent a les 4.

Així es va fer, de forma molt tranquil·la, s'obriren les portes i es va fer un inventari del que hi havia dedins. La Societat tornava a ser del poble.

Desde aquell dia, cada vespre hi ha hagut un grup de socis encarregats de recollir el nom dels hereus del soci i els accionistes, amb el número d'aportacions que tenen, per tornar posar-la en marxa. És clar que hi ha un treball molt gros a fer, que els estatuts hauran de ser renovats, donar una nova orientació a la Societat, reformar l'edifici, però la primera i més important passa està donada, el propietari, legítim propietari durant tots aquests anys, torna a ser el poble.

Manuel Suárez i Selva.

• S'han torbat més a tronar-mos Sa Sociedad, que el Barcelona a guanyar sa lliga.

• Ja ho pots dir.



VERGONYA CAVALLERS, VERGONYA.

Si pujau la costa d'Es Serral, en Es Capdellà (malgrat que vegeu un rètol que digui "Nido de Aquilas", segueix essent Es Serral), trobareu a mitjan puesto una caseta amb un rètol a la pilastra de les barreres que diu "Ca se Mestrete".

Malgrat les faltes d'ortografia és d'alabar l'interès de deixar constància d'un fet dins la història d'Es Capdellà: al segle passat hi vivia una mestras de "pa amb oli" que ensenyava de lletra als infants dels voltants: La Vall Verd, Es Capdellà, el mateix Serral.

Per aquells mateixos anys un ministre a Madrid feia una llei que va prendre el seu nom: Llei Moyano, era la llei d'ensenyament bàsic obligatori.

En temps de la República una il·lusió entre les moltes que varen esser ofegades i que no han pogut començar a fruitar fins que hem tornat a la democràcia, va esser la donació d'un solar per l'escola de part del senyor de Son Claret.

Després el llarg i fosc parentesi de "l'anterior règimen" com es diu ara, va perillar la supervivència de l'escola pública fins al punt de quasi esser suprimida totalment, salvant-se sols la unitària de nines.

A finals dels anys setanta l'interès dels mestres, dels pares, de tot el ooble, va fer desvelar d'un somni de cent anys a l'administració, tant estatal com municipal.

L'Ajuntament, si bé ha encalçat els hereus del solar per deves Amèrica, s'ha estalviat la compra, i posant aigua i llum, ja té en propietat una escola de tres classes i una sala d'usos múltiples que li ha construït el ministeri.

Però allà la tenim, a la vorera de la carretera voltada d'ametllers, i morta de rialles.

I no per culpa dels pares ni dels mestres, perquè encara falta una aula per esser una escola conforme, el tancament del solar i les obres als natis que si bé aquestes darreres estan aprovades, encara esperem que comencin les obres.

Ompliríem pàgines per contar intrigues, mesquineries, corrupteles administratives, falses promeses i purs dels bons, per contar les quinocies de la construcció de l'incabable escola.

Però anem a la realitat. Els quatre anys de mandat de l'Ajuntament estan a punt d'acabar i encara no tenim escola i falta una aula, l'obra dels patis i el tancament del solar.

Els qui se consolien diguent que si han esperat cent anys ... Es un consol molt pobre, perquè amb la ignorència de la gent no s'hi juga i manco tant de temps.

Un ajuntament amb un pressupost ordinari de més de 600 milions i altres partides com la darrera de 160 milions (mai arribam a aclarir els doblers que tenen per gastar) no pot tenir sense resoldre problemes tant bàsics com la xerxa d'aigua potable i clavegueram i ~~xxx~~ l'escola.

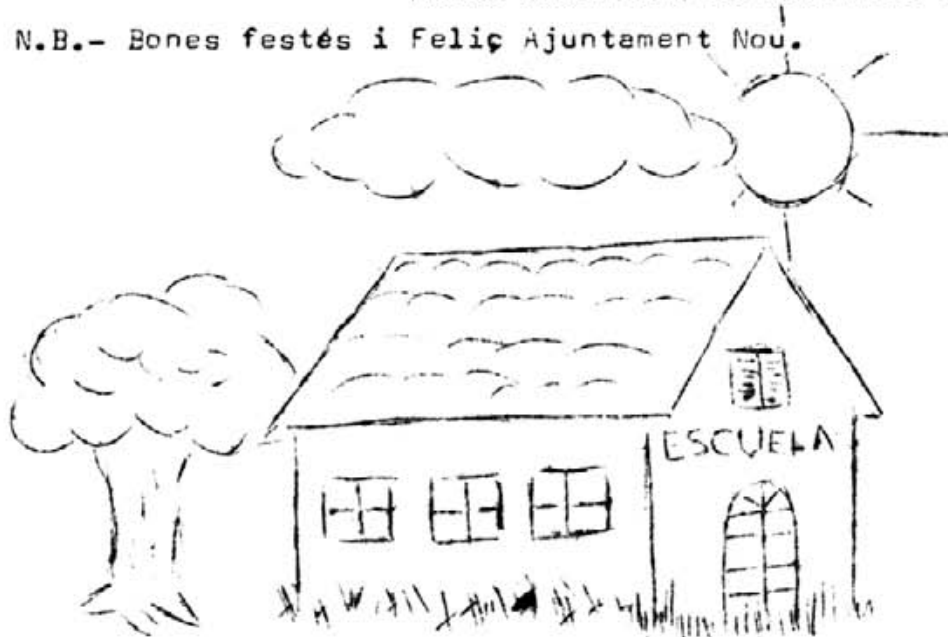
No seria just dir que aquest ajuntament no ha fet res, però el problema escolaf a Es Capdellà està per solucionar-se.

En aquest punt, en els regidors tant els capdellaners com a la immensa majoria de l'ajuntament, caldria dir-lis:

VERGONYA CAVALLERS, VERGONYA.

Manel Domènech. 16 Desembre 1.982.

N.B.- Bones festes i Felicitat Ajuntament Nou.



CREACIÓ.

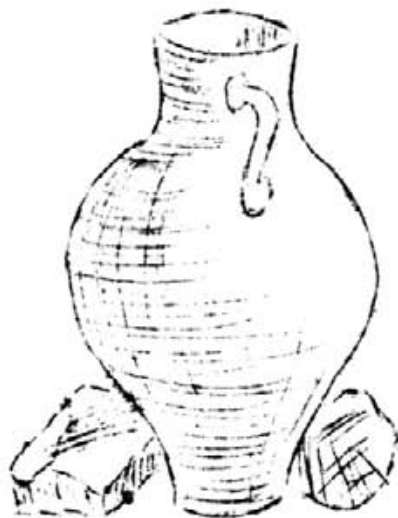
Avui presentem aquí poemes de Miquel Herrera Pastrana. Calvianer, fill de pares castellans i nascut a Jaen. Es un dels joves poetes que circulen per dins Calvià, sense que cap persona se'n adoni, com ells n'hi ha molts, i no només poetes. Que trobin idèntiques aquestes persones una via de sortida dins VEINATS per les seves inquietuts, comunicau-les a la gent.

De Miquel Herrera, mestre d'escola, hem triat tres poemes de l'aplec que va presentar en els Premis Ciutat de Palma. Aquests són:

CANÇÓ petita d'AMOR

La llum flota dins el turment
dels teus cabells, al vent,
i els ulls que em miren, criden de
dolçor.

La teva cara, sembla el sol
amb un roser vermell.
Mentres, la nit,
s'esclata dins el cor.



AMOR D'HIVERN

Quan arribi la fosca,
les paraules es perdran
dins el cor,
i les mans pujaran
damunt la terra
per aferrar-se
al teu cos nu,
mentres,
les nostres boques,
s'acostaran fins
fondrer-se amb una claror
dolça de la llunyana ombra,
que neda.
Quan arribi la fosca,
tu,
seràs meva,
i jo,
em donaré a tu,
fins que la sang i el foc,
es perdin en la terra.
Quan arribi la fosca ...

CANÇÓ DESPRÉS DE L'AMOR

Devora el renou,
la tarda somriu a l'aucell
que canta els teus llavis
encesos, com canta la sang.
La fosca, mentres, s'acosta
a la muntanya, i la font
crida a l'aigua que s'en
va darrera dels teus peus
banyats.
No, no som jo,
som tu,estic amb tu,
com el canari a la gàbia,
que canta,
la seva presó.

Miquel Herrera Pastrana.

BENVINGUDA A EL BUF.

Volem donar la benvinguda a la nova revista de l'Escola de Calvià, EL BUF, que preten recuperar una tradició perduda desde fa uns anys. Es una revista de l'escola on " se leerán artículos y colaboraciones, así como algunos trabajos que los mismos realizan en sus aulas, a diario. También aparecerán algunos trabajos hechos por profesores con la finalidad de orientarles en su tarea educativa". I així és, a aquest número i trobareu, creació, treballs i passatemps fets per alumnes dels tres cicles. Benvinguda i endavant a EL BUF.



DESDE LAS AULAS

NUESTRA COMARCA Y SUS ORGANIZACIONES SOCIALES

Como desarrollo de unos de los objetivos de la clase de Etica y en un intento de conocer los distintos organismos y grupos sociales que actúan o existen en nuestra comarca; alumnos de Séptimo seleccionaron para su interés: la "Asociación de Vecinos de Calvia y Capdeellá"; la "Asociación de Vecinos de Santa Ponsa" y la "Cooperativa de Viviendas de Andratx". Después de hablar con D. Miguel Goya Salas, D. Ruben Peña Olivares y D. Juan Alvares Mota, presidente, secretario y presidente respectivos de las citadas organizaciones, han sacado las siguientes conclusiones globales:

1.-Los fines de los tres grupos sociales citados, si bien tienen como común denominador el "solucionar los problemas de la comunidad"; los de las asociaciones se centran en atender necesidades recreativas, culturales de los vecinos. Mientras que los de la cooperativa se orientan en la dirección de conseguir viviendas, para sus socios, un 30% más baratas.

2.-Todas ellas se organizan en torno a unos reglamentos o estatutos de los que salen las directrices de funcionamiento. Destacándose en ellas la Juntas Directivas, elegidas por los socios y cuyos componentes son: un Presidente, un Vicepresidente, un Tesorero o Censur de cuentas y cuatro Vocales. Reuniéndose dichas Juntas periódicamente o bien, cuando así la convoquen el Presidente o los socios.

3.-Dichos grupos sociales, como todo, necesitan de una cantidad de dinero para funcionar, lo que se consigue por la aportación de una cantidad determinada -la "cuota"- de cada socio. La cuota oscila entre 200 y 300 pts/mes, para los tres grupos sociales entrevistados.

4.-Merecen dos datos a destacar:

a).-La asociación de vecinos de Santa Ponsa nos dijo que tenía en gestión la construcción de un polideportivo por un valor de 70 millones, de los que ya se han entregado 20 millones.

b).-A través de la Cooperativa de Andratx se consiguen viviendas, de 3 o 4 dormitorios, por un precio de 2.300.000 pts. con una cantidad de amortización de 20.000 pesetas al mes.



REALIZARON EL TRABAJO, los siguientes GRUPO:
Asociación de Calvia y Capdeellá:

C. Plasencia/P. Palliser/A. Rulet/A. Mañós. 7^ºB

Asociación de Sta. Ponsa:

J. Oriaghi y Marco A. Martínez 7^º-B

Cooperativa de Viviendas Andratx:

J. Álvarez/M. Carracedo/J. Flexas/P. López. 7^ºC

Fotos: Jorge Blázquez y Coordinac. Juan Jiménez

Secció de Cultura Popular

En aquesta secció procurarem anar donant sortida a articles que estudiin la nostra Cultura Popular, i que estiguin en relació amb l'època en la qual vaja sortint cadascun exemplar de la revista (la revista de desembre parlarà de Nadal, la de gener de carnestoltes, etc.), per tal d'aconseguir que aquests costums tan arrelats en la nostra història es segueixin realitzant i si és possible tornin reviure aquells que han desaparegut.

Dins d'aquest programa l'article d'aquest mes aprofundirà dedins del tema de Sa Sibil·la i de passada parlarà del tradicional Betlem.

SA SIBIL·LA.

Sobre el tema de Sa Sibil·la hi ha un bon estudi de Llorenç Pérez i creim que lo més correcte que podem fer es resumir dit article, publicat a les monografies de "Panorama Balear" n.º 53, a Tallers Mossen Alcover, de Palma, l'any 1.955.

El resum es el següent:

El Concili de Trent (any 1.564) marca una línia divisoria bàsica dins l'història de l'església catòlica. Significa la modernització obligada de l'església catòlica fora ja de l'època medieval. Però amb tota la força d'aquest Concili no es va poder acabar amb aquest costum (El cant de Sa Sibil·la) encara que fos prohibida la seva execució com es veurà.

Abans del Concili de Trent els actes religiosos dins de les esglésies estaven estructurats en forma de drama, tot lo qual donava un aire meravellós, de misteri, molt d'acord amb la mentalitat de l'home medieval, que acceptava puerilment tot lo màgic i misteriós.

A les matines del dissabte de Nadal la Novena lliçó era una dura increpació al poble d'Israel per la seva incredulitat, i anava acompanyada de la sortida a l'escena del presbiteri de tota una sèrie de personatges bíblics, així com els anaven anomenant (Processó dels Profetes). Després l'oficiant invocava el testimoni de la Sibil·la i 6 capellans (així es feia a la Seu de Ciutat) entonaven el misteriós himne de la Sibil·la pagana (fins a 13 estrofes). El Concili de Trent va prohibir tota aquesta escenificació, entre altres coses.

El text literari.- S'atribueixen els versos a la Sibil·la d'Èritrea i passaren a la liturgia de l'església abans del Segle IX perquè en aquesta època ja apareix a molts de textos eclesiàstics.

La primera traducció catalana del llatí original hi ha qui l'atribueix al mallorquí renegat Fra Anselm Turmeda i n'hi ha d'altres que afirmen que ve del provençal (Sud de França).

Les estrofes que es cantaven en un principi han anat canviant amb el temps i desapareguent-ne qualques fins a restar reduïdes a 8 estrofes (eren 18 en un principi).

El text musical.- En un principi només es va canviar la lletra (quan va canviar en català) però no la música, que va ser el mateix cant grego-

rià fins el S.XVII en algunes esglésies.

La música que coneixem no té res a veure amb l'antic cant gregorià. Segons Francesc Pujol es una melodia bellíssima ornada i d'un caràcter oriental molt accentuat. Segons Felip Pedrell està escrita en notació poderosament influenciada per les cultures orientals que va aportar a les nostres terres l'intercanvi cultural de les Creusades.

Evolució històrica del cant de Sa Sibil·la.- Primitivament eren els 6 capellans que ho cantaven. Probablement amb el canvi de lletra (S.XV) ja va ésser un nin que anava precedit de 4 joves que tocaven trompes i 4 noies amb cirials i incensari (a la Seu).

L'any 1.572 fou prohibit el cant de Sa Sibil·la. L'any 1.575 es va permetre de bell nou i endemés es permeté que es cantassin villanets.

L'any 1.666 es va prohibir una altra vegada i l'any 1.692 es va permetre definitivament el cant.

Folklore religiós.- Sa Sibil·la es un "fadrí vestit de dona", entre 10 i 12 anys vestit amb una túnica de seda blanca o de color i una sobretúnica a demunt. Duu un capell armeni en el cap i una espasa lluant, a les mans sempre dreta davant la cara i així la mantenia durant tot el cant.

Les famílies riques s'encuidaven de la roba de Sa Sibil·la i el nin anava a vestir-se a ca-seva i abans de partir cap a l'església cantava el cant davant el Betlem familiar.

Actualment es canta sense acompanyament de música i l'orge sona entre les estrofes. Quan acaba forma amb l'espasa una creu en l'aire.

Antigament es donava una escena curiosa: Les neules antigues no eren de paper: eren neules ensuorades i es posava una corda plena d'elles al llarg de l'església i quan Sa Sibil·la acabava el seu cant tallava la corda amb l'espasa i les neules quedien sobre la gent. Ma Antoni Alcover escriu al respecte: "ja n'hi ha de grapedes quan es neules cau per damunt sa gent! Ell si vols arribar a cap i no ets llest de mans, te quedas amb sa creu dels dets ambats!".

A qualque església era un fil que baixava ple de neules del sostre i a baix de tot hi penjava una coca, i Sa Sibil·la l'havia de tallar anant alerta a lo que diu la glosa:

Sibil·la alerta sa coca
que no t'escap de ses mans
que alair hi ha ets escolans
que baden un pam de boca.

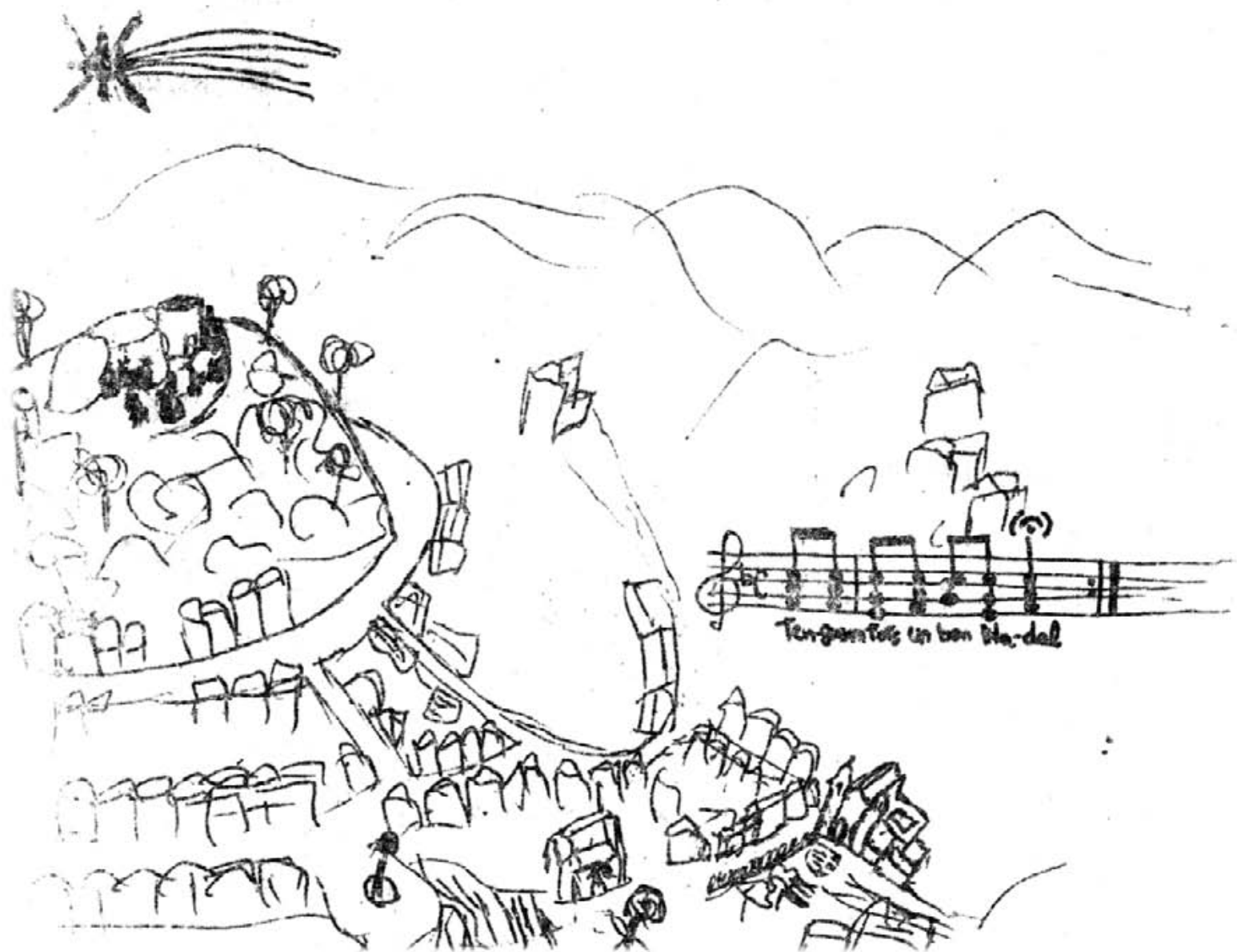
A part de Mallorca Sa Sibil·la només se canta a Alguer (Sardenya).

Un altre costum era i és el "sermó de la calenda" a la mateixa cerimònia que era un petit parlament de felicitació als presents i que el recitava un nin que acabava amb els següents versos: A Betlem, Verge Maria,
airos goigs vos cantarem,
que les pasques celebrem
amb gràcia i amb alegria.

Per acabar vull fer una referència al nostre betlem. Segons Llorenç Pérez la prohibició de tota la representació esmentada en el començament per causa del Concili de Trent provocà en el poble el muntatge de dita representació als llars de cadascú en forma de pastorells. I es pot afegir a això que els artistes de l'època renaixentista amb la qual coincideix el Concili varen donar forma plàstica bella que el poble pogué imitar lliurement.

Així veim que el Nostre Betlem tendria unes arrels que aprofundint-se arriben a ben endins de l'edat mitjana, cosa que no succeix amb l'arbre de Nadal, que es un costum que no té història ni sentit entre nosaltres, introduït per les cases comercials multinacionals a Mallorca, com a la resta de l'Estat Espanyol. Per tant no vulguem comparar una cosa amb l'altra i pensem que entre nosaltres l'arbre de Nadal no aporta res més que un sentit decoratiu nadalenc, sense cap altre significat.
Faced el Betlem Familiar!

Pep Rubio i Terraza



LLEGO LA NAVIDAD.

Ya llegó la Navidad, fiestas deseadas por todos, y especialmente por escolares y también, porque no decirlo, por los maestros. Hace frío, se encienden las estufas y agradecemos los villancicos que suenan a nuestro alrededor. Pero, ... cómo lo celebran Calvià y Capdellà ?

En Calvià, después de las tradicionales Misa del Gallo, Día de Navidad, Sibil.la y Reyes, quizás lo más destacable sea que el día 26 actuaran el Ballet de María Rosa a beneficio de los damnificados por las inundaciones en Cataluña, se trata, sin lugar a dudas, de un bello gesto. En otro orden de cosas hay que citar que, organizado por la A.A.V.V. La Vila y patrocinado por el Banco Sa Nostra, se celebrarán tres concursos, uno de Belenes, otro de Christmas y el último de tiorones.

En Capdellà harán una Misa del Gallo con una romería de niños, el Sermón de la Kalenda, Sibil.la y Adoración. El Ayuntamiento y el Banco Sa Nostra patrocinan un concurso de Belenes y en la escuela se celebra uno de Christmas. Se realizará también un Belén viviente. Y el día 5 la fiesta de los niños, llegan los REYES.

Nosotros, desde la Revista Veinats, nos adherimos a estas fiestas y no podemos menos que dedicar esta felicitación a todas las personas de buena voluntad.





Aquesta planta com veualtres bé sabau és l'anomenada a Mallorca de Cineres de Betlem, pintura perquè és una planta que nos serveix per pescar-la devers el Peixebre pel d'embre; la podem trebar a la garrixa i als bassos que hi ha desde la verera de la mar fins a 800m d'altària del terreny, sabretot es fa per les penyes de la Serra. La seva àrea geogràfica dins el món és: Europa Central, Àsia occidental i Àfrica Septentrional; a les Balears: Mallorca, Menorca i Eivissa.

El nom científic que se li dona és el de *Ruscus Aculeatus* i és un arbust que fa de 30 a 80 cm d'altària, és de color verd, no té pel ni glàndules, el seu rizoma (rel) és oblic i serpentejant, les seves tiges formen una mata densa que està nua a la base i és molt ramosa a la part superior, són molt fortes, rígides i estriades el que fa que durin molts d'anys. Les seves fulles són pseudofulles, ja que és de nunt elles a en surten les flors, són escames petites triangulars i lanceolades que acaben en punta picant. Les flors de cada eixa són a peu separat, poden ser solitàries o geminades (és a dir disposades simètricament en nombre par) i se situen a l'axil·la d'una petita escama acabada en punta, blanquinosa, semblant al paper uniràrvia, situada vers el centre de la cara superior de la fulla. Té un peduncle (capell) curt, amb bractees (fulla que neix del peduncle de la flor) basilar. La bata (el fruit) és vermella, globulosa d'un cm de diàmetre amb una o dues llavors grosses. Florix entre febrer-abril.

Aquesta planta que podem sembrar als nostres jardins i horts,

a part de ser molt hermosa quan està amb els fruits penjant també té propietats medicinals; per aquest ús només empram la rel la qual se considera un bon diurètic (activador de la secreció de l'orina) se pot fer per aquest cas un decuit al 2 %, del qual es prenen diverses tasses al dia. També aquesta rel forma part d'una mescla anomenada "les cinc rels" que es compon de àpit, jevent, fonoll, esparaguera i brusc (rel de cirerer de Betlem), mesclades a parts iguals les rels reduïdes a petits bocins, quan sigui necessari prendre un diurètic s'infon una cullerada rasa d'aquesta barreja en aigua suficient per a un tassó gran.

Carne L.A.

BIBLIOGRAFIA:

- La Flora de Mallorca. P. BONAPE Ed. Moll. Mallorca 1.977.
Plantes de les Balears. A. BONNER. Ed. Moll. Mallorca 1976.
Les Plantes medicinals Baleàriques. PALAU i FERRER .Ed. Moll.

SA NOSTRA CUINA

Per Xisca Esteve.

Aquesta és una secció on hi volem aficar totes aquestes receptes que tots sabem de les nostres padrines, receptes que només coneixem individualment i que venim fent any a darrera any.

Sa cuina és considerada, ~~xxxxx~~ encertadament, com una part de la cultura, i noltros encalçam aquesta part de la cultura calvianera, volem el reflexa dels menjars d'abans, dels secrets de la cuina tan pobre en elements i tan rica en gust, això si, sense despreciar res de lo nou.

Ja ho sabeu, totes aquestes receptes que coneixeu, totes les idees i consideracions de la cuina que volgueu comunicar, tenen aquí els seu mitjà d'expressió. No teniu més que dir-m'ho i entre tots anirem fent un bell receptari dels menjars que se fan en els nostres pobles.

En aquest número ja hem d'agrair les col.laboracions de Maria Juaneda i Francesca Vidal, aquí teniu les seves receptes:

COCA DE NADAL

Ingredients:

1 litre d'aigua
300 grs. de seim
9 ous
800 grs. de sucre
la farina que es beu
llavors d'ani.

Tots aquest ingredients se pasten plegats, després se deixen toar dins el plat on s'han pastat.

Quan ha toat es fan ses coques i se tornen deixar toar i llavors ja se poden enforar.

Surten de 4 a 6 coques.

MANTEGOS D'AMETILLA (MANTECADOS)

Ingredients:

1 lliure (400 grs.) de seim
200 grs. de bassó cru
3 ó 4 cullerades de sucre polvo (depenen de sa dolçor que vulguin donar
sa farina que es beu

Lo primer de tot és batre es seim com si fos un blan d'ou, després li afegim l'ametlla molta i es sucre polvo.

Quan tenim tot això mesclat, encalentim sa farina damunt una olla que bull. En estar calenta ho mesclarem tot.

Ara només nos queda fer els mantegós (mantecados) amb un motlo i enforar-los.

Aconsellam batre molt bé es seim.

AQUESTAS DUES RECEPTES LES M'HA DONADES

VA MARIA JUANEDA MASSOT (MARIA RABASCA)

AMARGOS DE MAÓ

Ingredients:

1 Kg. d'ametlles crues per 1 Kg. de sucre
4 blancs d'ou

S'ha de pelar l'ametlla un dia abans perque estigui ben seca, sinó no mos surtira bé.

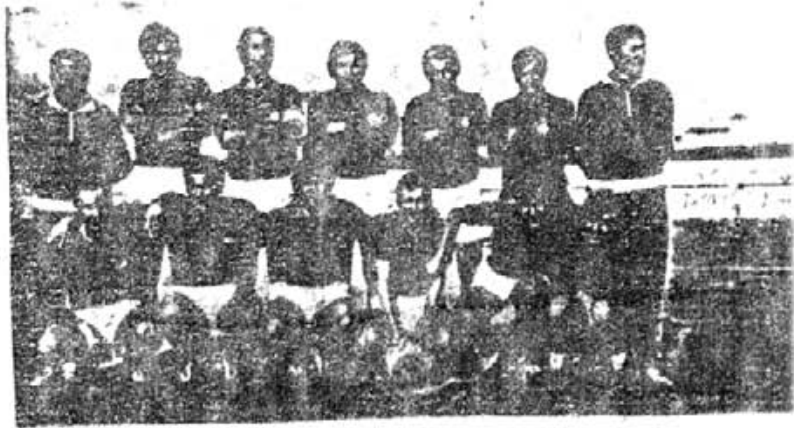
L'ametlla molta se mescla amb es sucre i es blanc d'ou, i ho hem de pastar molt. Es secret d'aquest amargos és que no mos hem de cansar de pastar-los, quant més pastats estiguin, mes bons surtirán.

AQUESTA RECEPTA LA M'HA DONADA NA FRANCISCA VIDAL BASTRE

SECCION DEPORTES



EL C.D.
CALVIA, en
su reapari-
ción, tempo-
rada 1972-73.



No podemos comenzar el espacio dedicado a los deportes sin ignorar a la Entidad Deportiva más importante no sólo de nuestros pueblos sino también de todo nuestro Municipio, si señor, como Vds. se pueden imaginar me refiero al C.D. Calviá, un C.D. Calviá Histórico, que desapareció allá por los años cuarenta y que en tiempos del Ex-Alcalde Terraza reapareció con gran fuerza, llegando a alcanzar la Tercera División Nacional, en la que actualmente sigue.

Todos sabemos que el Calviá la pasada temporada atravesó una grave crisis con el descenso a regional preferente, no obstante su actual Presidente podemos decir que actuó como revulsivo ya que con sus nuevas ideas y sus nuevas técnicas consiguió que la crisis fuera superada de forma sorprendente, sin que le desmerezca ni un ápice al que al final el descenso no consumara debido ello al ascenso de la Unión D. Poblense a Segunda División B.

Es por ello que queremos dar a conocer a ese personaje ya que creo que la opinión de persona que ha hecho lo que él por nuestro deporte es digna de figurar en esta Revista, para esto le cité para una entrevista a la cual no se opuso, siendo lo hablado lo que a continuación se dice:

Sr. Puster, ¿Quién es Vd.? Supongo que quiera saber algo de mi vida el porqué de mi venida a Mallorca, pues mire, fue por motivos de salud ya así me lo propuso mi médico; verdá ya me propusieron urbanizar una finca que heredé de mi padre, tenía los permisos del Ayuntamiento, pero el arquitecto y aparejador se me pusieron de espaldas ya que me dijeron que si no les relataba una parcela me pondrían inconvenientes, yo al ver tanta pedridera me puse muy mal y me vino una bronquitis asmática aconsejándome el médico que el clima de Mallorca me vendría muy bien, y al tener yo un Chalet aquí comprado, debido a que ya conocía Mallorca, pues hice mi Servicio Militar en Són concretamente en el Almirante Miranda, no me le pensé dos veces y me vine hacia aquí; bueno, además de todo esto y para que me conozcan mejor he de decir que tengo el bachiller, hice la carrera de Náutica de piloto ya que al llegar a Capitan porque le dejé por afluencia, era un poco hijo de papa, después, gracias a que en mi casa pedían, empecé a dedicarme a las carreras, mare a las motos, fui director de carreras de la Casa Smaugas, después a coches, cerré en Mercedes con el que ganamos el Rally de Acrópolis de Grecia después en Porsche con el que participé siete veces en el Rally de Montecarlo de los cuales cuatro acabé, siendo mi mejor clasificación el treinta y con mi compañero Lepart, también fui Presidente del San Cugat en Preferente y Primera Regional.

¿Cómo tomó Vd. interés por la Presidencia del C.D. Calviá? Miré yo soy muy amante del deporte, me gusta todo al deporte, cada día recibe varios periódicos deportivos de Barcelona, debido a este y al pedirme hace tres años un directive del Calviá si quería hacerme cargo de los equipos juveniles de fútbol y entre en la Junta Directiva, ya que pienso que en los juveniles de fútbol se debe empezar para formar un buen equipo; pasó un año y las cosas en la Directiva no iban bien, dimitió el Presidente y también la Junta Directiva pues todos querían figurar pero ninguno trabajar, el Club se iba deshaciendo fue entonces cuando yo me hice cargo del Club, fui Presidente de la Gesta y posteriormente salí elegido Presidente por mayoría absoluta.

¿ Cual es el presupuesto del Calviá y de éste que cantidad se destina al fútbol de cantera? Es de cinco millones y medio, de esta cantidad se destina al primer equipo tres millones ochocientas mil y el resto se va a los Sub-23, juveniles e infantiles, también se cuenta con otras ayudas desinteresadas de aficionados y directivos en lo que se refiere a desplazamientos de los juveniles e infantiles además de los sub-23, gente que por su vehículo como medio de transporte, he conseguido además que diferentes casas comerciales nos regalen los banones a cambio de decir su nombre y gentileza que han tenido por lo afortunados del campo, es así pidiendo como por-dioseron como conseguimos las ayudas, por supuesto la subvención del Ayuntamiento también es buena para el Club.

La Federación Española de Fútbol ayuda al fútbol? No, solo ayuda a los Clubes grandes, no a los pequeños, porque no hay derecho que nosotros hagamos unas taquillas de 30.000 ptas. y nos toquen arbitros de Ibiza o Mahón y tengamos que pagarles 40 ó 50 mil pesetas.

Vd. es partidario de Núñez, ¿ partidario de Pablo Porta? A Pablo Porta le conozco hace años, mi señora fue su secretaria, aunque no comparto sus ideas políticas, he de decir que es un vividor del deporte, pero es muy necesario ya que de todos los vividores del deporte que ha habido él es el que más se ha preocupado por el deporte, considero que debe marcharse pero hay que encontrar la persona ideal para sustituirle, me parece que ésta sería el actual Presidente del Sporting de Gijón, el Sr. Vega Arango, es persona muy honrada y debe tenerse muy en cuenta.

¿ Cual es su selección española ideal? Me ha gustado de siempre Arconada, a pesar de que se le critica por el desastre del mundial, pienso que no tiene ninguna culpa, mira soy un entusiasta de la juventud, a mi me ha gustado la selección de Muñoz en el último partido contra Irlanda.

¿ En que medida al Calviá recibe ayuda del Ayuntamiento? Si fuera por lo que yo podría extraer, me parece que no daría nunca suficiente ayuda, pero este año nos han dado 1.750.000 pesetas, pero yo había pedido dos millones de pesetas; como el año pasado tuvimos problemas a la hora de cobrar dicha subvención municipal, este año pedí tomoran buena nota de lo que se nos concedía, en la reunión el Alcalde se escabulló, estuvo de Alcalde el Sr. Palmer, se pidió que nos entregaran un millón en el mes de enero y el otro en el mes de julio.

¿ Creé que esta ayuda municipal es suficiente? Mira a mi me da risa que nosotros durante todo el año hamos espectáculo deportivo, entretenemos con el deporte, tenemos además ochenta jugadores Federados, todos ellos muy jóvenes, el más viejo tiene 23 años, el año que viene tendremos otro equipo en alevines, distraemos al público, hacemos taquillas de 30 mil pesetas y para cubrir el presupuesto tendríamos que hacerlas al menos de 50 mil, por ello es un cuento absurdo que se gaste el Ayuntamiento en una cena de los Premios Calviá 1.600.000 pesetas para dar de comer a unos señores que para ellos tanto les da Calviá como nada, el primer año que me invitaron fui pero al ver aquello, mira esto no va con mi forma de ser.

¿ Aqué creé que es debida la actual clasificación del Calviá? Creo que vamos más bajos de lo que tendríamos que ir, hemos perdido puntos tontamente en casa; desde luego empieza a dar frutos lo que yo empecé el año pasado, juventud que juega al fútbol porque les gusta, yo les trato como si fueran mis hijos, les digo que si tienen problemas aparte del entrenador me lo digan a mí. El año pasado pagué la novatada, pero al ver lo que pasaba, me dije, necesito una persona que me haga de Secretario técnico, y vi en el pueblo a una persona muy aprovechable que es Pifol, le dije que si no me engañaba podríamos hacer un gran equipo, él me aconsejó muy bien, el año pasado fui a ver todos los domingos a los equipos juveniles e iba cogiendo las figuras, todos los jugadores que ahora tenemos soy yo el que los he traído al Club ya que vi que podía hacer que el Calviá fuera para adelante; mira yo creo que al terminar la primera vuelta iremos los cuartos con 23 puntos y 3 positivos, y tengo la honra de decir que el Constancia perderá su imbatibilidad contra nosotros, pues el Constancia juega al fútbol y jugando al fútbol tiene que haber mucho Constancia para ganarnos.

¿ Se siente satisfecho del rendimiento de sus jugadores? Yo me siento muy satisfecho, y muy contento de ellos, son un grupo de amigos, se comprenden estupendamente, son muy nobles, no tienen ninguna malicia, todos los arbitros quieren pitales porque nunca les protestan.

¿Cuál crees Vd. que la finalidad deportiva a seguir en un Club como el Calviá? La meta que me he trazado este año es quedar entre los seis primeros y jugar la copa del Rey, además de ello debemos dar a conocer el nombre de Calviá, a Calviá no lo conoce mucha gente, conocen las Zonas de "Alma Nova Etc. pero no Calviá, ahora hay una buena ocasión de darlo a conocer con la promoción que hace el Ayuntamiento de "COSTAS DE CALVIA", tenemos que promocionar Calviá, haciendo del C.D. Calviá un Club de verdadera categoría. Hay que empezar por los juveniles e infantiles, antes los juveniles cuando terminaban se perdía ahora pueden jugar en el equipo Sub-23 al mismo tiempo que dan a conocer el nombre de Calviá ya que si hacen campeones irán al Campeonato de España; El año que viene, si Dios quiere, tendremos alevines, y quiero formar también con los veteranos un equipo para jugar el campeonato de Adheridos, con todo promocionaremos el Deporte del Fútbol y por ende el nombre de Calviá.

¿Piensa Vd. en un ascenso a Segunda B.? Si, no para este año pero para la próxima temporada si, este año tenemos un equipo que el año que viene será puntero totalmente, con una cuantía de refuerzos que ya tenemos programados, pues todo el año voy siguiendo a los equipos juveniles de 1ª División Nacional, y concretamente tengo concertados los fichajes con dos jugadores de "La Salle, dos del Virgen de Lluch y uno del Genovés, aparte de Jaime Thomás que volverá la próxima temporada, con todos ellos la próxima temporada creo que podemos ir a buscar la Segunda B.; ahora bien, para ello también debe hablar con el Consistorio que saldrá de las próximas elecciones municipales y con los Hoteleros de la Zona, creo también que sería bueno que el Cade-Paguera y el Santa Ponsa se unieran al Calviá, en el sentido de pasarle los jugadores destacados, lográndose así una mayor unidad en la promoción del nombre del Municipio.

¿Cree que habría medios económicos para aguantar al equipo en Segunda B? Si los habría, lo que pasa es que tiene que haber gente que quiera ayudarlos a buscar, lo que no se concibe es que nosotros busquemos casas comerciales para publicidad porque nos ayudan económicamente y el Ayuntamiento los quiera cobrar impuesto por publicidad exterior, eso no puede ser las casas comerciales hacen la propaganda más para ayudar al Club que para su difusión publicitaria puesto que un letrero en un recinto cerrado que solo se puede ver cada quince días no es nada apetecible.

¿Que Club de Fútbol le hubiera gustado presidir? Por supuesto el F.C. Barcelona, lógicamente.

¿Cree que el fútbol tal y como funciona puede seguir? Yo creo que para que el fútbol funcionase bien debería hacerse lo siguiente: una escuela de Directivos, una escuela de futbolistas y que se educase al público a mi me horroriza ver los domingos señores con carrera que pierden los estribos y dicen al arbitro de todo, puede ser que seamos tontos pero le puedo decir que mientras yo sea presidente del Calviá aquí no se pega a ningún arbitro, somos deportistas ante todo y aunque nos reban un partido nos aguantaremos deportivamente, el fútbol es un juego y un deporte y como tal hay que tenerlo.

¿Son caros los jugadores de 3ª División? Bueno, creo que son caros hay jugadores que cobran 800.000pts., pero a muchos de ellos se les engaña ya que les prometen cantidades cobraderas a plazos y solo les pagan el primer mes, por supuesto no pueden reclamar nada ya que tienen la ficha de aficionados; nosotros desde hace dos años fichamos más barato, a los jugadores que acaban de juveniles les damos 100.000pts. y el año siguiente les subimos a 150.000pts., si les interesa, sino les damos la baja, les pagamos por meses, 10.000 pts. cada mes no es caro, lo que es caro son los desplazamientos, por ello yo soy partidario del Sr. Núñez, él quiere que el dinero del fútbol sea para el fútbol, intenta sacar dinero de la televisión de las quinielas, pero también es muy importante que haya buenos directivos que sepan administrar el dinero y no lo despilfarran como ha pasado tantas veces en el fútbol español, por ello la gran necesidad de la escuela de directivos, no quiero que ningún directivo ponga un duro de su bolsillo pero tampoco que nadie se lleve nada, miré mientras yo esté al frente del Club la parte económica no fallaré.

Se corre la voz de que se va a presentar a las elecciones municipales, caso de salir elegido, dejaré Vd. la presidencia del Calviá. Mira, si me presento o no tiene que decirlo mi partido, se que se corre el rumor, pero lo que le puedo asegurar es que en el caso de que me presentase y saliese elegido no dejaría por nada la Presidencia del C.D. Calviá, una cosa cosa en el trabajo y la otra los hobbies.

¿Se presentará Vd. a las elecciones municipales? Yo no puedo adelantarme nada, se que me van a presentar, aunque oficialmente no lo puedo decir, pero le repito que yo no dejaré al Calviá por nada, me he propuesto llevar al equipo a la Segunda B y lo voy a conseguir en tres o cuatro años, yo con la junta directiva que tengo sin contar con algunos que me sobran y contando con algunos que hay que poner.

¿Qué le gustaría haber sido? Me he arrepentido de no terminar la carrera de náutica, me hubiera gustado ser capitán de barco.

¿A qué políticos admira más? Admiro a Felipe González por su hazañas y a Braga por lo llamo que es.

¿A qué deportista admira más? Admiro a Bieng Baga, y a Manolo Santana, porque de recogeror de pelotas a llegar a lo que ha es admirable, también admiró a Zamini pues si fuera apoyado sería un gran campeón del mundo.

¿Cuáles son sus artistas favoritos? Me gusta muchos Francisco Olivares, Monserrats Caballé y José Carreras.

¿Que virtud admira más en las personas? Mira el que dice la verdad yo a un embustero es que no quiero ni trato con él, prefiero que me insulten a que no digan mentiras, es que no lo puedo soportar, prefiero la verdad por dura que sea, es horroroso no poder confiar en una persona.

Volvamos al tema del fútbol, ¿ha habido reformas en el Consejo de Jueces, ¿seguirán las reformas o ya está todo hecho? No, no, para el año que viene en la parte de la entrada un idea es hacer allí tres pistas de gran aunque haya otro campo Calviá no puede quedar sin fútbol.

¿Se ha planteado la idea de que el Calviá promocionara otros deportes como el tenis, el golf, el baloncesto, el fútbol sala, etc. Si se hacen hacer un polideportivo, claro que si, eso no sería mejor que los hombres mayores jugasen a la petanca en lugar de estar todo el día en el bar jugando a las cartas, hay mismo he hablado con el Sr. Cura para intentar hacer un equipo de Hockey sobre patines con los niños del colegio, también me gustaría formar un equipo de baloncesto una masculina otra femenina, un equipo de fútbol femenino, todo, todo el deporte es mi ilusión promocinarle a través del C.D. Calviá, ciclismo, pero para ello se necesita un gran club con muchos socios y muchos colaboradores, todo vale dinero, si quiero formar un equipo de ciclistas no puedo comprar las bicicletas pero si puedo ponerles las camisetas y un coche para que no estén desistidos, es en eso en lo que se debe ayudar, lo que yo no haré será montar una discoteca, de eso ya hay demasiado, puede estar seguro que todo que sea deporte el C.D. Calviá lo admitirá siempre todo.

¿Cómo ve Vd. el futuro del Calviá? Se lo pregunto por que corren rumores de que se va a convertir un Polideportivo en algún lugar del municipio que no es Calviá-Viña, y que el Calviá va a marcharse a formar un polideportivo? Mientras yo sea el Presidente, no, el Calviá es de aquí, aquí lo cuido y aquí lo dejaré, ¿el polideportivo? bien que lo hagan, pero donde hay hacer un buen campo y un buen club es aquí, en Calviá, lo que deben hacer es poner autocares o medios para que la gente suba aquí, mira lo primero hacer un gran club en el que quepan muchas modalidades deportivas y después, no se preocupe, aquí subirán todos, si hacen falta pistas deportivas en las playas, que ellas hagan pero siempre cuando se juegan torneos depeonatos municipales deberán hacerse aquí en Calviá.

O sea ¿es Vd. partidario de que Calviá-Viña, a pasar de perder primacía económica del Municipio, se le debe un respeto por parte de los más núcleos de población del Municipio ya que son las Calvienses las pioneras de los primeros pobladores del término, siendo viña Calviá población Decana, y por ello se merece con todo el honor tener la capitalidad del Municipio? No, y absolutamente, y el día que esto se pierda se perderá la semilla de todo lo que yo estoy sembrando, se morirá, yo se lo aseguro, mira, la madre es Calviá, y a la madre nunca se le puede abandonar sobre todo es la madre, para mí todo lo importante debe estar en Calviá, que tenemos que mirar es que la gente suba aquí ¿cómo? pues buscando los

alicientes, para eso debe ser un directive que se ha de hacer para que
ba la gente? pues hacerlo, no se van los chicos a las discotecas de las
playas, pues yo quiero que los verdaderos deportistas suban a Calviá, no
cuesta mucho, es una lucha de las cosas limpias de la naturaleza y el de
te contra la suciedad de las discotecas y los perros, si las discotecas
tán llenas, yo quiero que el Calviá algún día también esté lleno de depo
tistas ¿cómo? no lo se, ideas muchas, ¿las llevaré a la práctica? yo cre
que si, mire por ejemplo nosotros podríamos hacer un campeonato de tenis
en verano incluso podrías inscribirte extranjeros, pero claro, lo primer
que hay que tener son tres pistas de tenis, si no las tienes nada puedes
cer, hay que hacer instalaciones deportivas, si hubiera, ya subiría la ge
te ya, acaso no es más bonito ver a los mayores jugar a la petanca que
los todo el día en el Bar, y a los niños verlos que practican un deporte
que verlos jugando por las calles, pero nadie se preocupa, Dios mio, de
pena que nadie se haya preocupado, no se, creo que saldré de esto, ya ve
remos !

Verdaderamente le deseo que no se canse porque sus ideas son muy im
portantes para nuestros pueblos.

No, no me canse, bueno a veces sí, pero soy un luchador y pronto me
recupero, no me canso.

Muchas gracias por su amabilidad y que esta entrevista pueda servir
para que la gente lo conozca mejor.

Muchas gracias a Vd.

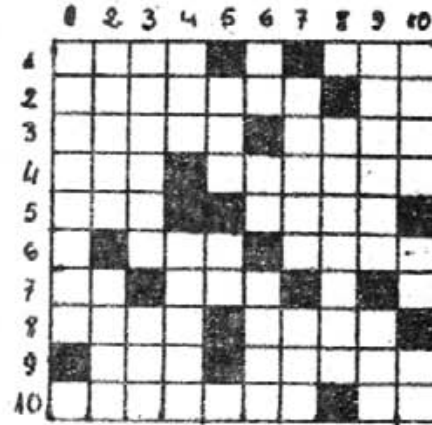
J. JUAN



ENTRETENIMIENTOS POR JOSE SUAREZ

Crucigrama.-

HORIZONTALES: 1.- Porción que se corta de la baraja. Consonante. Coche, en inglés.-2.- Tierra sedimentaria posterior al triásico, fem.-Cincuenta y uno.-3.- Hoja sutil de masa de harina para sellar documentos.- Caucho.-4.- Óxido de calcio. Cefres.-5.- Juguete. Conjunto de cerdas que tienen algunos animales en la parte superior del cuello.-6.- Sonido grato al oído. Se atreven.-7.- Nota musical, al revés. Hilo de hebras torcidas. Cien. Vocal.-8.- Pasar de dentro afuera. Apócope de santo, al revés.-9.- Acción y efecto de cavar. Rezar.-10.- Que pasa. Dativo de pronombre personal, de tercera persona.



VERTICALES: 1.- En plural, que tiene cosas de loco.-2.- Sorber el nectar de las flores. Dame acá.-3.- Cada uno de los extremos de la herradura. Artículo, fem., plural.-4.- Pronombre demostrativo. Fruto del olivo.-5.- Al revés, sí en vasco. Emperador romano, pirómano.-6.- Al revés símbolo del cloro. Al revés, negación.-7.- Larva, al revés. Patriarca bíblico.-8.- Empezar a oler mal una cosa.- Prisma de piedra construido sobre el muro de las fortalezas. Garbo, gracia.-10.- En plural, ensenada amplia, donde desembocan en el mar las aguas del río. Negación. Nota musical.

Sopa de letras.- Los nombres de doce pueblos de Mallorca.

P L X T I A R D N A
 C P I N A O X V I L
 A O T E C R U R D C
 X L S S U A C D U
 C L O R O M A N D D
 A E C C A L V I A I
 M N O T I V L M C A
 P S N I N M E E T C
 O A B A C T S A R I
 S M E L A S I N I B

Jeroglífico.-

E 50
 D 1 A



TT

¿ Cuándo regresas?.-